

VETRARTILBOÐ

TIL TÍN Í SAMKEYP

Krás malið oksakjöt
Fyri kg.

29⁹⁵

Samsø ostur
Uml. 930 gr.

49⁹⁵

Eplir
5 kg.

17⁹⁵

Egg
10 í pakkanum

12⁹⁵

Fiskemandens sild
550/580 gr.
Krydd

17⁹⁵

Marinerað, karry

16⁹⁵

Blandaðir
bollar
1 kg.

29⁹⁵

Suppuurtir
1 kg.

9⁹⁵

Gråsten sandwich salat
Eggja, høsna ella skinku, 350 gr.

17⁹⁵

Maja
kakamjólk
1 ltr.
TAK 2 PK. FYRI

15⁰⁰

KitKat
Pk. við 8x2 í

12⁹⁵

Tilboðini eru galdandi frá týsdegi 13.11. til og við leygardagin 17.11.



SAMKEYP

te gæðilæman seg

Tryggingarfeløg stríðast um skaða

Tey bæði tryggingarfeløgini, Trygd og Tryggingarfelagið Føroyar stríðast nú um, hvør skal rinda umfatandi motorskaðan, sum Norðborg fekk í Noregi í januar 2000. Eingin vil átaka sær ábyrgdina. Reiðaríð hevur tó fingið sítt endurgjald

TRYGGING
Stefan í Skorini

Tá Tryggingarsambandið misti einkarrættin at tekna tryggingar Føroyum, byrjaði eitt nýtt tíðarskeið í føroyskari tryggingarsøgu. Avleiðingarnar merkjast nú við bíligari tryggingum, men hetta hevur eisini við sær ósemjur millum tryggingarfeløgini um, hvør skal gjalda fyri ávísar skaðar, har ivamál eru.

Nýggja tryggingarfelagið, ið ber navnið Trygd, og Tryggingarfelagið Føroyar stríðast nú um, hvør skal gjalda fyri ein skaða um borð á einum skipi, sum bæði feløgini hava tryggt í ymskum tíðarskeiðum.

Talan er um Norðborg, sum fekk motorskaða 13. januar í 2000. Trygd hevði yvirtikið tryggingina frá 1. januar í sama ári, og tí mátti minna felagið í fyrsta umfari gjalda fyri skaðan, sum var 1,5 milliónir krónur.

Talan var sostatt um ein stóran skaða, men Trygd góðtekur ikki, at tað hevur ábyrgdina at gjalda fyri henda skaðan.

Skaði áðrenn yvirtøku Orsøkin til motorskaðan var, at sjógvur var í smyrjiljuni. Sjógvur er komin í motorin, og tað endar við, at Norðborg skal á skipasmíðju í Noregi at umvæla skaðan.

Christian C. Nielsen, stjóri í Trygd, vil vera við, at sjógvur er komin í smyrjiljuna áðrenn 1. januar, tá Trygd yvirtók tryggingina hjá Norðborg frá Tryggingarfelagnum Fø-

royar. Tí er tað ikki Trygd, ið eigur at gjalda fyri skaðan.

– Skaðin hendi, meðan Tryggingarfelagið Føroyar hevði tryggingina hjá Norðborg, og tí er tað teirra ábyrgd at rinda fyri hann, sigur Christian C. Nielsen.

Hann vísir í hesum sambandi á eina kanning, ið varð gjørd av smyrjiljuni í motorinum á Norðborg. Slikar kanningar verða gjørdar við jøvnum millumbilum. Royndin varð tikin 20. desember, men úrslitið var ikki greitt fyrr enn einaferð í januar mánaði.

Tað vísti seg, at saltinnihaldið í oljuni var alt ov høgt, og tað var tað, ið elvdi til stóra skaðan. Tá motorurin hevur tikið sjógv inn áðrenn 1. januar, sum var dagurin, tá Norðborg skifti felag, so heldur Trygd, at Tryggingarfelagið Føroyar skal gjalda.

Christian C. Nielsen sigur, at tey hava heitt á kappingarneytan á Kongabrunni um at rinda fyri skaðan.

Hetta hevur tó verið sum at sletta vatn á gás, tí teir eru sjálvandi ikki sinnaðir at rinda fyri ein so umfatandi skaða, ið kostaði 1,5 milliónir.

Málið kemur nú fyri í

rættinum, sum skal gera av, hvør skal gjalda skaðan. Trygd ella Tryggingarfelagið Føroyar.

Christian C. Nielsen heldur harumframt, at hetta er ein avleiðing av tí kapp-

ing, sum er millum tryggingarfeløgini bæði, nú øllum stendur fritt at velja millum tryggingarfeløg. Ósemjur standast millum feløgini, tí tey ikki eru samd um, hvør skal rinda

fyri ávísar skaðar, har bæði feløgini hava verið inni í myndini.

Hetta er fyrstu ferð, at tryggingarfeløgini í Føroyum eru í stríði, sum skal avgerast í Føroya Rætti.



Ósemja hevur tikið seg upp millum tryggingarfeløgini, um hvør skal gjalda fyri motorskaðan uppá 1,5 milliónir, ið Norðborg fekk fyri nærum tveimum árum síðani. Norðborg hevði tá júst skift frá Tryggingarfelagnum Føroyar til Trygd

Sjálvandi heim við Norrönu til jóla!

frá 5. sept. 2001
til 3. jan. 2002

2^{yrir} ferðist tvey gjalddið fyri ein!

Tilboðið er fyrst tulin fram á aftur við bíli í 2-koygjukamari v. WC/bað

Úr bert 1.125,-
Lesandi úr bert 844,-
Eftirlont úr bert 563,-

Bilpakkatilboð
við 4 fólki í bílinum
úr bara 960,- fyrst hvønn

Bileggið í góðari tíð!

SMYRIL LINE
Tel 34 59 00
www.smyril-line.fo

Email: booking@smyril-line.fo



**UNG VELJA MØGULEIKAR,
LOYSNIR OG LÍVSFRÆLSI**

JAVNAÐARFLOKKURIN